



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

9265/2025

Landesdirektion Ladinische Kindergärten und Schulen - Direzione provinciale Scuole ladine

Betreff:

Genehmigung der endgültigen
Landesranglisten der Mittel- und
Oberschulen der ladinischen Ortschaften -
Schuljahr 2025/26

Oggetto:

Approvazione delle graduatorie provinciali
definitive delle scuole secondarie di primo
e
secondo grado delle località ladine - anno
scolastico 2025/26

Die Artikel 12, 12-bis und 12-ter des Landesgesetzes vom 12. Dezember 1996, Nr. 24, eingefügt durch Artikel 1, Absatz 10 des Landesgesetzes vom 14. März 2008, Nr. 2, sehen die Errichtung von Landes- und Schulranglisten vor.		Gli articoli 12, 12-bis e 12-ter della legge provinciale del 12 dicembre 1996, n. 24, inseriti dall'articolo 1, comma 10 della legge provinciale del 14 del 14 marzo 2008, n. 2, prevedono la formazione di graduatorie provinciali e di istituto.
Der Beschluss der Landesregierung vom 16. November 2021, Nr. 961, regelt die Erstellung von Landesrangordnungen und Schulrangordnungen für die Aufnahme von unterrichtendem Personal der Grund-, Mittel und Oberschulen.		La deliberazione della Giunta provinciale del 16 novembre 2021, n. 961, disciplina la formazione di graduatorie provinciali e graduatorie d'istituto per l'assunzione del personale docente delle scuole primarie e secondarie.
Die eigene Mitteilung vom 05. Dezember 2024 legt den Termin und die Modalitäten für die Einreichung der Gesuche um Eintragung in die Landesranglisten der Schulen der ladinischen Ortschaften für das Schuljahr 2025/2026 fest.		La propria comunicazione del 05 dicembre 2024 stabilisce il termine e le modalità per la presentazione delle domande per l'inserimento nelle graduatorie provinciali delle scuole delle località ladine per l'anno scolastico 2025/2026.
Die von den Lehrpersonen eingereichten Gesuche und Bewertungsunterlagen wurden überprüft und bewertet.		Le domande ed i titoli presentati dai docenti sono stati controllati e valutati.
Mit Dekret des Landesdirektors, Nr. 7148/2025, wurden die vorläufigen Landesranglisten der Mittel- und Oberschulen der ladinischen Ortschaften genehmigt.		Con decreto del Direttore provinciale, n. 7148/2025, sono state approvate le graduatorie provinciali provvisorie delle scuole secondarie di primo e secondo grado delle località ladine.
Die Einwände der Lehrpersonen gegen die provisorischen Landesranglisten wurden überprüft und, falls sie begründet waren, wurde die Punkteanzahl richtiggestellt.		I reclami presentati dal personale docente contro le graduatorie provinciali provvisorie sono stati valutati ed in caso di fondatezza, il punteggio è stato rettificato
Der letzte Termin, festgesetzt bis 15. Mai 2025, um den Bewerber/Bewerberinnen mit Vorbehalt die Möglichkeit zu geben, eventuelle Titel nachzureichen, die zwischen dem Zeitpunkt des Einreichens des Gesuches und der Veröffentlichung der endgültigen Ranglisten erlangt wurden, wurde eingehalten. Die Bewerberinnen und Bewerber, die den Vorbehalt innerhalb dieser Frist nicht aufgelöst haben, sind aus den Landesranglisten für das Schuljahr 2025-2026 gestrichen worden. Die Bewerberinnen und Bewerber, die den Vorbehalt fristgerecht aufgelöst haben, wurden endgültig in die Ranglisten eingetragen.		Il termine ultimo fissato al 15 maggio 2025, introdotto al fine di consentire ai/candidati/e che avevano espresso nella domanda una riserva, per produrre un eventuale titolo conseguito tra la data di presentazione della domanda e la pubblicazione delle graduatorie definitive, è stato rispettato. Le/gli aspiranti che non hanno sciolto la riserva entro il termine stabilito, sono state/i depennate/i dalla graduatoria provinciale per l'anno scolastico 2025-2026. Gli aspiranti che hanno sciolto la riserva in tempo utile sono stati inseriti a titolo definitivo nelle graduatorie.
Das Gesetz vom 10. April 1991, Nr. 125, beinhaltet Maßnahmen zur Verwirklichung der Gleichheit zwischen Mann und Frau in der Arbeitswelt.		La legge del 10 aprile 1991, n. 125, prevede azioni positive per la realizzazione della parità uomo - donna nel lavoro.
Dies vorausgeschickt,		Tutto ciò premesso,
verfügt der Landesdirektor der ladinischen Kindergärten und Schulen		Il Direttore provinciale delle scuole ladine decreta:
Die endgültigen Landesranglisten der Mittel- und Oberschulen der ladinischen Ortschaften für das Schuljahr 2025/2026 laut beiliegender Aufstellung, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, sind		L'approvazione delle graduatorie provinciali definitive delle scuole secondarie di primo e secondo grado delle località ladine per l'anno scolastico 2025/2026 in riferimento alle tabelle allegate che

genehmigt. - Die endgültigen Landesranglisten mit Auslaufcharakter der Mittel- und Oberschulen der ladinischen Ortschaften für das Schuljahr 2025/2026 laut beiliegender Aufstellung, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, sind genehmigt. - Die endgültigen Landesranglisten werden an der Anschlagtafel der Landesdirektion ladinische Kindergärten und Schulen, Bindergasse 29, 39100 Bozen und auf der folgenden Homepage: www.provinz.bz.it/formazioni-lingac/scora-ladina veröffentlicht.		constituiscono parte integrante del presente decreto. - L'approvazione delle graduatorie provinciali ad esaurimento definitive delle scuole secondarie di primo e secondo grado delle località ladine per l'anno scolastico 2025/2026 in riferimento alle tabelle allegate che costituiscono parte integrante del presente decreto. - Le graduatorie provinciali definitive sono pubblicate presso l'albo della Direzione provinciale Scuole ladine, via Bottai 29, 39100 Bolzano, e sul seguente sito: www.provinz.bz.it/formazioni-lingac/scora-ladina
Die endgültigen Landesranglisten können innerhalb der gesetzlichen Fristen vor der zuständigen Gerichtsbehörde angefochten werden.		Le graduatorie provinciali definitive possono essere impugnate entro i termini di legge dinanzi all'autorità giudiziaria competente.
Der Landesdirektor der ladinischen Kindergärten und Schulen // Direttore provinciale delle scuole ladine Heinrich Videsott		

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Valentini, Jutta		[L]	152

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A009 - Grafische Gestaltung, Malerei und Bühnenbild

A009 - Discipline grafiche, pittoriche e scenografiche

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Senoner, Roland		[L]	158

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Piccolruaz, Lucia		[L]	10

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Valentini, Jutta		[L]	47

2025/2026

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A021 - Geographie

A021 - Geografia

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Zingerle, Maria		[L]	25

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Piccolruaz, Lucia		[L]	46
2	Colla, Silvia			49,5

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Prugger, Iacun Maria		[L]	14
2	Complojer, Lisa		[L]	10

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Rindler, Monica		[L]	36
2	Complojer, Lisa		[L]	25

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Tavella, Konrad		U4 U [L]	208,2
2	Kostner, Johanna		[L]	92
3	Watschinger, Stefanie		[L]	35
4	Demetz, Elisabeth		[L]	28
5	Grossrubatscher, Florian		[L]	26
6	Stuffer Comploi, Heidi		[L]	11

A030 - Musik - Mittelschule (Ausl.)

A030 - Musica nella scuola secondaria di I grado (ad es.)

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	Punkte Punti
1	Demetz, Elisabeth		[L]	3	16

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Prugger, Iacun Maria		[L]	44
2	Compojer, Lisa		[L]	13

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Runggaldier Pitscheider, Monika		[L]	33
2	Prugger, Giuana Lisabeta		U4 U Ce [L]	23,5
3	Insam, Kathrin		[L]	10

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Runggaldier Pitscheider, Monika		[L]	129
2	Insam, Kathrin		[L]	73
3	Prugger, Giuana Lisabeta		U4 U Ce [L]	47,5
4	Gravino, Emanuel		[L]	27

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A050 - Biologie, Chemie und Erdwissenschaften

A050 - Scienze naturali, chimiche e biologiche

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Prugger, Iacun Maria		[L]	17
2	Rindler, Monica		[L]	9

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A080 - Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den la**A080 - Discipline letterarie negli istituti di istruzione secondaria di II grado in lingua tedesca e in lingua**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Zingerle, Maria		[L]	25
2	Mischi, Anna		[L]	13

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A085 - Deutsch, Geschichte und Geografie in den deutschen Mittelschulen und jenen der ladinischen
A085 - Tedesco, storia e geografia nella scuola secondaria di I grado in lingua tedesca e delle località I

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Zingerle, Maria		[L]	16
2	Mischi, Anna		[L]	13

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Moroder Hofer, Verena		[L]	160
2	Mussner, Michela		[L]	157,2
3	Senoner, Marc		[L]	94
4	Erardi, Silvia		[L]	27
5	Frenademetz, Elena		[L]	26
6	Moser Senoner, Martina Charlotte		U4 [L]	22,5
7	Mussner, Jasmin		[L]	19
8	Feichter, Annelies		[L]	17
9	Zingerle, Anna		[L]	14,5
10	Oberhollenzer, Felix		[L]	14

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Moser Senoner, Martina Charlotte		U4 [L]	217,5
2	Feichter, Annelies		[L]	192,2
3	Frenademetz, Elena		[L]	54
4	Zingerle, Anna		[L]	29,5
5	Erardi, Silvia		[L]	22
6	Mussner, Michela		[L]	15
7	Oberhollenzer, Felix		[L]	14
8	Moroder Hofer, Verena		[L]	13
9	Mussner, Jasmin		[L]	13
10	Senoner, Marc		[L]	10

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Prugger, Giuana Lisabeta		U4 U Ce [L]	11,5

Verzeichnis / Elenco

M001 - Mittelschullehrpersonen mit Vorrang für den Integrationsunterricht (Gesamtverzeichnis)**M001 - Insegnanti di scuola media con priorità per sostegno (elenco completo)**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	QPos POrig.	Quelle Orig.	Wettb. Class.	Punkte Punti
1	Moser Senoner, Martina		U4 [L]	0	1	LR	AB25	217,5
2	Tavella, Konrad		U4 U [L]	0	2	LR	A030	208,2
3	Prugger, Giuana Lisabet		U4 U Ce [L]	0	3	LR	A049	47,5
4	Bavastro, Laura		U4 U	3	4	SR	A028	94,2

M001 - Mittelschullehrpersonen ohne Vorrang für den Integrationsunterricht (Gesamtverzeichnis)**M001 - Insegnanti di scuola media senza priorità per sostegno (elenco completo)**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	QPos POrig.	Quelle Orig.	Wettb. Class.	Punkte Punti
1	Demetz, Elisabeth		[L]	3	1	LRmA	A030	16
2	Feichter, Annelies		[L]	0	1	LR	AB25	192,2
3	Valentini, Jutta		[L]	0	2	LR	A001	152
4	Runggaldier Pitscheider		[L]	0	3	LR	A049	129
5	Kostner, Johanna		[L]	0	4	LR	A030	92
6	Insam, Kathrin		[L]	0	5	LR	A049	73
7	Frenademetz, Elena		[L]	0	6	LR	AB25	54
8	Piccolruaz, Lucia		[L]	0	7	LR	A022	46
9	Rindler, Monica		[L]	0	8	LR	A028	36
10	Watschinger, Stefanie		[L]	0	9	LR	A030	35
11	Zingerle, Anna		[L]	0	10	LR	AB25	29,5
12	Gravino, Emanuel		[L]	0	12	LR	A049	27
13	Grossrubatscher, Floria		[L]	0	13	LR	A030	26
14	Complojer, Lisa		[L]	0	14	LR	A028	25
15	Erardi, Silvia		[L]	0	15	LR	AB25	22
16	Zingerle, Maria		[L]	0	16	LR	A085	16
17	Mussner, Michela		[L]	0	17	LR	AB25	15
18	Oberhollenzer, Felix		[L]	0	18	LR	AB25	14
19	Moroder Hofer, Verena		[L]	0	19	LR	AB25	13
20	Mischi, Anna		[L]	0	20	LR	A085	13
21	Mussner, Jasmin		[L]	0	21	LR	AB25	13
22	Stuffer Comploi, Heidi		[L]	0	22	LR	A030	11
23	Senoner, Marc		[L]	0	23	LR	AB25	10
24	Colla, Silvia			0	24	LR	A022	49,5
25	Piccolruaz, Simon		[L]	2	2	SR	A001	26
26	Clara, Lorenz		[L]	3	2	SR	A049	98
27	Hofer Stuflesser, Ines		[L]	3	2	SR	A085	52
28	Campei, Sara		[L]	3	3	SR	A028	34
29	Pizzinini, Silvia		[L]	3	7	SR	AB25	33
30	Targhetta, Sofia		[L]	3	1	SR	A060	33
31	Demetz, Silvia		[L]	3	3	SR	A001	26,5
32	Pellegrinon, Sonia			3	8	SR	AB25	42

Verzeichnis / Elenco

S001 - Oberschullehrpersonen mit Vorrang für den Integrationsunterricht (Gesamtverzeichnis)**S001 - Insegnanti di scuola superiore con priorità per sostegno (elenco completo)**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	QPos POrig.	Quelle Orig.	Wettb. Class.	Punkte Punti
1	Prugger, Giuana Lisabet		U4 U Ce [L]	0	1	LR	A048	23,5
2	Moser Senoner, Martina		U4 [L]	0	2	LR	AB24	22,5
3	Bavastro, Laura		U4 U	3	3	SR	A050	33

S001 - Oberschullehrpersonen ohne Vorrang für den Integrationsunterricht (Gesamtverzeichnis)**S001 - Insegnanti di scuola superiore senza priorità per sostegno (elenco completo)**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	QPos POrig.	Quelle Orig.	Wettb. Class.	Punkte Punti
1	Valentini, Jutta		[L]	3	1	LRmA	A017	44
2	Moroder Hofer, Verena		[L]	0	1	LR	AB24	160
3	Senoner, Roland		[L]	0	2	LR	A009	158
4	Mussner, Michela		[L]	0	3	LR	AB24	157,2
5	Senoner, Marc		[L]	0	4	LR	AB24	94
6	Prugger, Iacun Maria		[L]	0	6	LR	A047	44
7	Runggaldier Pitscheider		[L]	0	7	LR	A048	33
8	Erardi, Silvia		[L]	0	8	LR	AB24	27
9	Frenademetz, Elena		[L]	0	9	LR	AB24	26
10	Zingerle, Maria		[L]	0	10	LR	A021	25
11	Mussner, Jasmin		[L]	0	12	LR	AB24	19
12	Feichter, Annelies		[L]	0	13	LR	AB24	17
13	Zingerle, Anna		[L]	0	15	LR	AB24	14,5
14	Oberhollenzer, Felix		[L]	0	17	LR	AB24	14
15	Complojer, Lisa		[L]	0	18	LR	A047	13
16	Mischi, Anna		[L]	0	19	LR	A080	13
17	Insam, Kathrin		[L]	0	21	LR	A048	10
18	Piccolruaz, Lucia		[L]	0	22	LR	A012	10
19	Rindler, Monica		[L]	0	23	LR	A050	9
20	Piccolruaz, Simon		[L]	2	3	SR	A048	17
21	Pizzinini, Albert		[L]	3	1	SR	A046	171
22	Fistill, Fabian		[L]	3	1	SR	A019	93
23	Moroder, Medea		[L]	3	2	SR	A009	90
24	Moroder, Julia		[L]	3	2	SR	A045	72
25	Taibon, Klaus Ambros		[L]	3	3	SR	A045	56,5
26	Demetz, Silvia		[L]	3	1	SR	A054	50,5
27	Bernardi, Lisa		[L]	3	2	SR	A012	45
28	Targhetta, Sofia		[L]	3	1	SR	A034	45
29	Pizzinini, Silvia		[L]	3	3	SR	A087	33
30	Pitschieler, Jessica		[L]	3	4	SR	A045	32,5
31	Clara, Lorenz		[L]	3	2	SR	A048	26
32	Complojer, Mara		[L]	3	5	SR	A045	23,5
33	Campei, Sara		[L]	3	1	SR	A027	22
34	Pellegrinon, Sonia			3	9	SR	AB24	21

Einschreibung mit Vorbehalt / Iscrizione con riserva:

- 01 Erwerb Laureats in Bildungswissenschaften in der Sommersession
Conseguimento laurea in sc. della forma. primaria nella sessione estiva
- 03 Anerkennung der ausländischen Lehrbefähigung/des ausländischen Studientitels
Riconoscimento di abilitazione/titolo di studio conseguita/o all'estero
- 04 Ablegung der Sprachprüfung (LG. 6/2000)
Superamento dell'esame di lingua (LP 6/2000)
- 05 Anhängiges Gerichtsverfahren
Ricorso giurisdizionale pendente
- 06 Ablegung der Zweisprachigkeitsprüfung
Superamento dell'esame di bilinguismo
- 09 Eingeschrieben im 1. Jahr "COBASLID"
Iscritti COBASLID I anno
- 10 Eingeschrieben im 2. Jahr „COBASLID“
Iscritti COBASLID II anno
- 15 Eingeschrieben im 1. oder 2. Jahr - Lehramtsstudium in EU-Land
Iscritti ad un percorso di form. prof abilitante in uno stato U.E - I e II anno
- 16 Eingeschrieben im 3. oder 4. Jahr - Lehramtsstudium in EU-Land
Iscritti ad un percorso di form. prof abilitante in uno stato U.E - III e IV anno
- 17 Mangel an Kursen/Titeln
Carenza di esami/titoli
- 18 Erwerb der Lehrbefähigung
Conseguimento dell' abilitazione
- 25 Erwerb des Spezialisierungstitels U (25-Stunden-Kurs für Integration)
Conseguimento del titolo di specializzazione U (corso di 25 ore per insegnanti di sostegno)
- 26 Erwerb des Spezialisierungstitels U4 (10/20/25-Stunden-Kurs für vier Jahre)
Conseguimento del titolo di specializzazione U4 (corso di 10/20/25 ore per 4 anni)
- 27 Erwerb des Spezialisierungstitels W1 (Grundschule)
Conseguimento del titolo di specializzazione W1 (scuola primaria)
- 28 Erwerb des Spezialisierungstitels W2 (Mittelschule)
Conseguimento del titolo di specializzazione W2 (scuola media)
- 29 Erwerb des Spezialisierungstitels W3 (Oberschule)
Conseguimento del titolo di specializzazione W3 (scuola superiore)
- 30 Erwerb des Spezialisierungstitels X1 (Grundschule)
Conseguimento del titolo di specializzazione X1 (scuola primaria)
- 31 Erwerb des Spezialisierungstitels X2 (Mittelschule)
Conseguimento del titolo di specializzazione X2 (scuola media)
- 32 Erwerb des Spezialisierungstitels X3 (Oberschule)
Conseguimento del titolo di specializzazione X3 (scuola superiore)
- 33 Erwerb des Spezialisierungstitels Eth1 (Ausbildungslehrgang Ethik)
Conseguimento del titolo di specializzazione Eth1 (corso di formazione etica)
- 34 Erwerb des Spezialisierungstitels Eth2 (Universitätsstudiengang Ethik)
Conseguimento del titolo di specializzazione Eth2 (studio universitario etica)
- 35 Erwerb des Spezialisierungstitels Eth3 (Master Ethik)
Conseguimento del titolo di specializzazione Eth3 (master etica)

Vorrangstitel für die Eintragung in die Verzeichnisse / Titoli di priorità per l'inserimento negli elenchi:

Vorränge für Integration / Titoli di priorità per il sostegno

- U 10/20/25-Stunden-Kurs für Integrationslehrer
Corso di 10/20/25 ore per insegnanti di sostegno
- U4 10/20/25-Stunden-Kurs für vier Jahre
Corso specifico di 10/20/25 ore per 4 anni
- W1 Spezialisierungskurs für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Grundschule)
Frequenza primo anno corso specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola primaria)
- W2 Spezialisierungskurs für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Mittelschule)
Frequenza primo anno corso specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola media)
- W3 Spezialisierungskurs für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Oberschule)
Frequenza primo anno corso specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola superiore)
- X1 Spezialisierungstitel für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Grundschule)
Titolo di specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola primaria)
- X2 Spezialisierungstitel für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Mittelschule)
Titolo di specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola media)
- X3 Spezialisierungstitel für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Oberschule)
Titolo di specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola superiore)

Vorränge für Englisch an der Grundschule / Titoli di priorità per l'insegnamento dell'inglese nella scuola primaria

- YenA spez. Eignung Englisch und Ausbildung Englisch beim P.I. oder an der UNI Brixen
idoneità spec. inglese e formazione presso l'Istituto ped. o l'Università di Bressanone
- YenB spez. Eignung Englisch
idoneità spec. inglese
- YenC zweijährigen Lehrgang "Englisch in der GS" des P.I.
formazione biennale "Inglese nella scuola ele." presso l'Istituto ped.
- YenD 1 Jahr Ausbildung Englisch beim P.I. oder bei der UNI Brixen
1 anno di formazione presso l'Istituto ped. o l'Università di Bressanone
- YenE andere Titel für den Unterricht von Englisch an der Grundschule
altri titoli per insegnamento di inglese nella scuola primaria

Vorränge für Montessori / Titoli di priorità per l'insegnamento nelle scuole Montessori

- Zd Diplomlehrgang für Montessori-Pädagogik
Specializzazione per l'insegnamento in scuole ad indirizzo didattico differenziato Montessori
- Zk Montessorikurs
Corso "Montessori"

Vorränge für den CLIL-Unterricht / Titoli di priorità per l'insegnamento secondo modalità didattiche CLIL

- Ca Universitärer Aufbau- und Weiterbildungskurs für CLIL über 60 ECTS
Corso di perfezionamento e di aggiornamento universitario CLIL di 60 CFU
- Cb Universitärer Aufbau- und Weiterbildungskurs für CLIL über 20 ECTS
Corso di perfezionamento e di aggiornamento universitario CLIL di 20 CFU
- Cc Zertifikat TKT: CLIL
Certificato TKT: CLIL
- Cd Zertifikat für den Weiterbildungslehrgang für Sprachdidaktik des Bereichs für Innovation und Beratung über wenigstens 125 Stunden
Certificato del corso di aggiornamento in didattica della lingua conseguito presso l'Area Innovazione e Consulenza di almeno 125 ore
- Ce Teilnahme an den Kursen für den Erwerb einer der angeführten Spezialisierungstitel [Ca], [Cb], [Cc] oder [Cd]
Partecipazione ad uno dei corsi per conseguire il titolo di specializzazione [Ca], [Cb], [Cc] o [Cd]

Vorränge für den Unterricht in Reformpädagogik / Titoli di priorità per insegnamento secondo altre nuove forme della pedagogia

- Ra Zertifikat des Lehrgangs für Reformpädagogik des Bereichs Innovation und Beratung über 300 Stunden
Certificato del corso per nuove forme della pedagogia conseguito presso l'Area Innovazione e Consulenza per 300 ore
- Rb Zertifikat der Kursfolge für Reformpädagogik des Bereichs Innovation und Beratung über 70 Stunden
Certificato del corso per nuove forme della pedagogia conseguito presso l'Area Innovazione e consulenza per 70 ore
- Rc Diplomlehrgang für Montessori-Pädagogik
Specializzazione per l'insegnamento in scuole ad indirizzo didattico differenziato Montessori
- Rd Teilnahme an den Lehrveranstaltungen für den Erwerb einer der Spezialisierungstitel [Ra], [Rb] oder [Rc]
Partecipazione ad uno dei corsi per conseguire il titolo di specializzazione [Ra], [Rb] o [Rc]

Vorränge für Sprachen / Titoli di priorità per lingue

- [L] Ladinische Muttersprache
Madrelingua Ladino
- C1e Englisch
Inglese
- C1f Französisch
Francese
- C1g Deutsch
Tedesco
- C1i Italienisch
Italiano
- C1r Russisch
Russo
- C1s Spanisch
Spagnolo

Vorränge für Ethikunterricht / Titoli di priorità per l'insegnamento di etica

- Eth1 Abschluss eines spezifischen Ausbildungslehrgangs, der von der jeweiligen Landesbildungsdirektion organisiert wurde
Frequenza del corso di formazione organizzato dalle rispettive direzioni provinciali istruzione e formazione
- Eth2 Abschluss des Universitätsstudiengangs Angewandte Ethik (Universität Innsbruck/Brixen/Bozen) oder einer gleichwertigen Ausbildung
Conclusione del corso di studi universitari in Etica applicata (università di Innsbruck/Bressanone/Bolzano) o una formazione equivalente
- Eth3 Abschluss eines Masters der 1. oder 2. Ebene in Ethik, Bioethik, Pluralismus und ethischer Beratung oder mit gleichwertigem Inhalt
Conclusione di un master di I o di II liv. in Etica, Bioetica, Pluralismo e Consulenza etica o con contenuti equivalenti
- Eth4 Eignung zum Ethikunterricht an Schulen der Berufsbildung
Abilitazione o idoneità per etica nelle scuole professionali



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PICCOLRUAZ ALEXANDER

03/06/2025

Der Landesdirektor
Il Direttore provinciale

VIDESOTT HEINRICH

05/06/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 29 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Alexander Piccolruaz
codice fiscale: TINIT-PCCLND66L15D079L
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F3D7BA
data scadenza certificato: 19/03/2026 00.00.00

Am 05/06/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 29
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Heinrich Videsott
codice fiscale: TINIT-VDSHRC69A04B220H
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 0131F1DD
data scadenza certificato: 26/08/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 05/06/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/06/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma